

Prime Minister's Address at the UN General Assembly

September 25, 2021

ఐక్యరాజ్యసమితి జనరల్ అసెంబ్లీ (యుఎన్జీఏ)లో ప్రధాని ప్రసంగం

సెప్టెంబర్ 25, 2021

1. ఐక్యరాజ్యసమితి జనరల్ అసెంబ్లీ (యుఎన్జీఏ) ప్రస్తుత 76వ సెషన్కు సంబంధించి ఉన్నత స్థాయి సమావేశాన్ని ఉద్దేశించి 2021 సెప్టెంబర్ 25న ప్రధాన మంత్రి ప్రసంగించారు. యూఎన్జీఏకు సంబంధించి అత్యున్నత స్థాయి వారంలో ప్రధాని చేసిన నాలుగో ప్రసంగం ఇది.

2. యూఎన్జీఏలో ప్రసంగించడానికి ముందు, ప్రధాన మంత్రిని జనరల్ అసెంబ్లీ 76వ సెషన్ అధ్యక్షుడు గౌరవనీయ శ్రీ అబ్దుల్లా షాహిద్ పలకరించారు.

3. 76వ యూఎన్జీఏ చర్చ కోసం “కోవిడ్-19 నుంచి కోలుకోవడానికి ఆశావహ దృక్పథం ద్వారా పునరుద్ధరణ సామర్థ్యాన్ని రూపొందించుకోవడం, స్థిరంగా పునర్నిర్మించుకోవడం, భూగ్రహం అవసరాలకు అనుగుణంగా ప్రతిస్పందించడం, ప్రజల హక్కులను గౌరవించడం, అలాగే ఐక్యరాజ్యసమితికి పునరుత్తేజాన్ని కల్పించడం” అనే థీమ్ను ఎంచుకున్నారు.

4. ప్రధాని తన ప్రసంగంలో, అంతర్జాతీయ సమాజం నేడు ఎదుర్కొంటున్న అనేక ముఖ్యమైన సమస్యలను ప్రస్తావించారు:

> ప్రజాస్వామ్యానికి ప్రాతినిధ్యం వహిస్తూ అలాగే తన సొంత అనుభవాల ఆధారంగా, ప్రజాస్వామ్యం అన్నింటినీ సాకారం చేయగలదని, ప్రజాస్వామ్యమే అన్నింటినీ పరిష్కరించిందని ప్రధాని పునరుద్ఘాటించారు.

> సమగ్రమైన అలాగే సమానత్వంతో కూడిన అభివృద్ధి ద్వారా ఏ ఒక్కరూ వెనుకబడి పోకూడదనేదే తన పరిపాలన యొక్క దృక్పథం అని చెప్పారు.

> ప్రపంచ పురోభివృద్ధిపై భారత్ యొక్క అభివృద్ధి ప్రభావం అనేది జగద్విదితం – భారత్ అభివృద్ధి చెందినప్పుడు, ప్రపంచం కూడా పురోగమిస్తుంది, భారత్ సంస్కరణలు అమలు చేసినప్పుడు, ప్రపంచం కూడా రూపాంతరం చెందుతుంది.

> ప్రకృతి విపత్తులకు స్పందించడం అలాగే ప్రాంతాలకతీతంగా భద్రతాపరమైన సహాయాన్ని అందించడంలో భారత్ చూపిస్తున్న ప్రాధాన్యం.

> ప్రపంచ దేశాలకు వ్యాక్సిన్ సరఫరాను భారత్ త్వరలోనే తిరిగి ప్రారంభిస్తుంది.

> ప్రజాస్వామిక విలువలకు భరోసానిస్తూనే, కోట్లాది మంది ప్రజల దైనందిన జీవితానికి సంబంధించి సాంకేతికత యొక్క పరివర్తన పాత్ర విషయంలో భారత్ అగ్రగామిగా ఉంది.

> వైవిధ్యభరితమైన, పునరుద్ధరించదగిన అలాగే విస్తరించబడిన ప్రపంచ సరఫరా వ్యవస్థ ఇంకా ఉత్పత్తి కేంద్రాలు అనేవి మనందరి సమిష్టి ప్రయోజనాలు కావాలి.

> వాతావరణ మార్పుల విషయంలో చర్యలకు సంబంధించి భారత్ కు పటిష్టమైన రికార్డు ఉంది అలాగే పునరుత్పాదక ఇంధనాలు, పర్యావరణానుకూల హైడ్రోజన్ తో సహా ప్రతిష్టాత్మక విజన్ కూడా కలిగి ఉంది.

> తిరోగమన ఆలోచనలు ఇంకా అతివాదంపై ప్రధాని హెచ్చరించారు, అలాగే సైన్స్ ఆధారిత హేతుబద్ధమైన మరియు ప్రగతిశీల ఆలోచనను ప్రతిపాదించారు. ఉగ్రవాదాన్ని రాజకీయ సాధనంగా ఉపయోగించుకుంటున్న వారికి చివరికి దానివల్లే ఎదురుదెబ్బ తగులుతుందన్నారు.

> ఆప్టనిస్టాన్ విషయానికొస్తే, ఆప్టన్ నేలను ఉగ్రవాదులు ఉపయోగించకూడదని ప్రధాని పిలుపునిచ్చారు. అలాగే ఆప్టనిస్టాన్ దుస్థితిని ఇతర దేశాలు తమ స్వప్రయోజనాలకు అనువుగా మార్చుకోవాలని చూడకూడదు. ఆప్టనిస్టాన్ మహిళలు, చిన్నారులు అలాగే మైనారిటీల పట్ల ప్రపంచానికి బాధ్యత ఉంది.

> ఐక్యరాజ్యసమితి (యూఎన్)లో తన అధ్యక్షత సమయంలో, భారత్ సముద్ర భద్రతపై ఒక ముఖ్యమైన పరిష్కార పత్రాన్ని రూపొందించింది. నియమాల ఆధారిత ప్రపంచ క్రమాన్ని బలోపేతం చేయడం కోసం అంతర్జాతీయ సమాజమంతా మూకుమ్మడిగా గొంతెత్తాలిందే.

> మహాసముద్రాలు అలాగే వాటి వనరులను ఉపయోగించుకోవాలి, అంతేకానీ దుర్వినియోగం చేయకూడదు.

> మహాసముద్రాలు అనేవి అంతర్జాతీయ వాణిజ్యానికి జీవనాధారాలు, అలాగే విస్తరణ ఇంకా మినహాయింపుల నుంచి వాటిని కాపాడుకోవాలి.

> ఐక్యరాజ్యసమితి తన సమర్థత అలాగే విశ్వసనీయతను పెంచుకోవాలి. ఆ విషయంలో కొన్ని సందేహాలు నెలకొన్నాయి.

5. నిర్వహణపరమైన సవాళ్లు అలాగే ప్రమాణాల పరంగా కొన్ని లోపాలు ఉన్నప్పటికీ, 76వ యూఎన్ జీఏ అనేది భారత్ కు ఒక ముఖ్యమైన వేదిక. అభివృద్ధి చెందుతున్న దేశాలకు సంబంధించి కీలక గొంతుగా, 76వ యూఎన్ జీఏ ఉన్నత స్థాయి సమావేశంలో ప్రధాని చేసిన ప్రసంగం, కోవిడ్-19 మొదలు వ్యాక్సిన్ సమానత్వం, అంతర్జాతీయ ఉగ్రవాదం, ఆప్టనిస్టాన్, అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రత, సంస్కరించబడిన బహుళతత్వ వాదం అలాగే సుస్థిరమైన అభివృద్ధి వరకు అనేక అంశాలపై భారత్ యొక్క అభిప్రాయాలను బలంగా వినిపించేందుకు ఒక అవకాశాన్ని అందించింది. దక్షిణాది అభివృద్ధి భాగస్వామిగా, ముఖ్యంగా వాతావరణ మార్పులతో సహా భారత్-యూఎన్ అభివృద్ధి భాగస్వామ్య నిధి, అభివృద్ధి కోసం పైనాన్సింగ్ అలాగే సుస్థిర అభివృద్ధి లక్ష్యం (ఎస్డీజీ) 17 కింద ప్రపంచ భాగస్వామ్య ఆలోచనకు భారత్ నిబద్ధత వంటి సందర్భాల్లో మన దీర్ఘకాలిక మరియు పెరుగుతున్న అవసరాలను తెలియజెప్పడంలో కూడా యూఎన్ తో మనకున్న కార్యకలాపాలు దోహదం చేశాయి.

న్యూయార్క్

సెప్టెంబర్ 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.